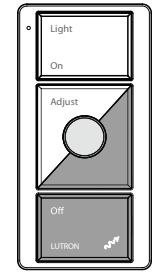




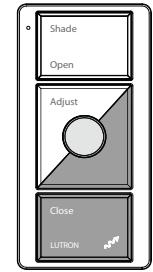
English

Installation Instructions

Please Read Before Installing



RRD-P3BRL-L



RRD-P3BRL-S

Use these instructions to install the model numbers listed above. For system setup instructions and tools visit: www.lutron.com/radiora2

Overview

Pico wireless controls are for use with RF systems. The controls are programmed by the installer as shown in these instructions or the system Setup Guide.

Important Notes

Codes: Install in accordance with all local and national electrical codes

Environment: Ambient operating temperature: 32 °F to 104 °F (0 °C to 40 °C), 0 to 90% humidity, non-condensing. Indoor use only.

Wallplates: Use only Lutron® wallplates with this device. The mechanical design of the Pico wireless control is NOT compatible with non-Lutron wallplates. Claro® and Satin Colors® wallplates are strongly recommended for best color match and clean aesthetic appearance. Do not paint controls, buttons, or wallplates. Wallplates are sold separately.

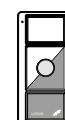
Cleaning: To clean, wipe with a clean damp cloth. DO NOT use any chemical cleaning solutions.

Battery: The Pico wireless control uses one (1) CR 2032 battery (included). Keep battery out of reach of children. DO NOT use rechargeable batteries. Using improper batteries could damage the Pico wireless control. DO NOT dispose of the battery in normal household waste. Please recycle battery, take to a battery disposal facility, or contact your local waste disposal provider regarding local restrictions on the disposal or recycling of batteries. **For California residents only:** The batteries in these devices contain perchlorate material - special handling may apply. For more information visit: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

RF Device Placement: RF dimmers, switches, keypads, controls and shades/draperies must be located within 30 ft (9 m) of an RF signal repeater. For systems without an RF signal repeater, all RF dimmers, switches, keypads, controls and shades/draperies must be located within 30 ft (9 m) of each other. Remote dimmers and switches are not required to be within a specific range.

Contents:

(1) Pico wireless control



(1) Blank Backplate



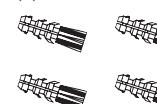
(1) Wall mount Plate



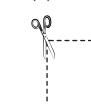
(4) Mounting Screws



(4) Screw Anchors



(1) Wall Mount Template



Technical assistance:

U.S.A./Canada: 1.800.523.9466

Mexico: +1.888.235.2910

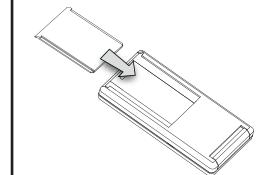
Other Countries: +1.610.282.3800

24 hours a day, 7 days a week.

Installation

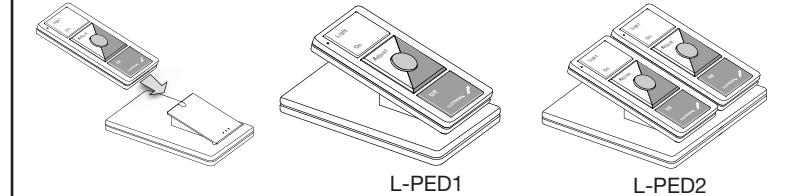
The Pico wireless control can be used as a handheld remote, table top control or wall mount control. See the corresponding section below based on the type of installation desired.

Handheld remote: Slide the Blank Backplate into the back of the Pico wireless control.



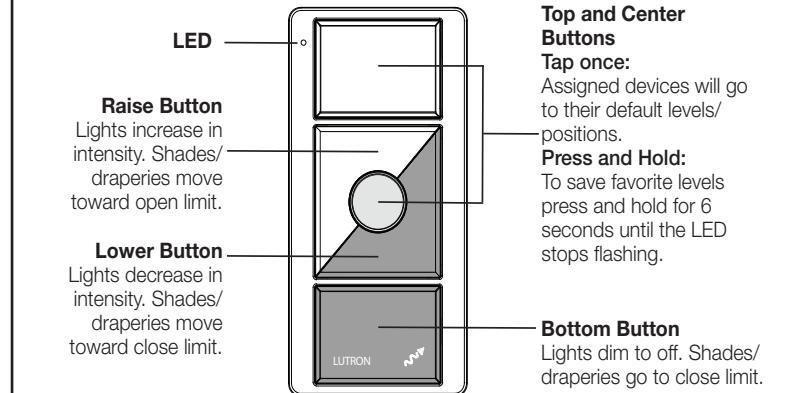
Tabletop control: Slide the Pico wireless control onto the Tabletop Pedestal (sold separately). Pedestal model numbers are:

L-PED1 (holds 1 Pico control) and L-PED2 (holds 2 Pico controls).



Wall mount control: See the Wall Mount Template sheet included with the Pico wireless control for various wall mount applications.

Operation

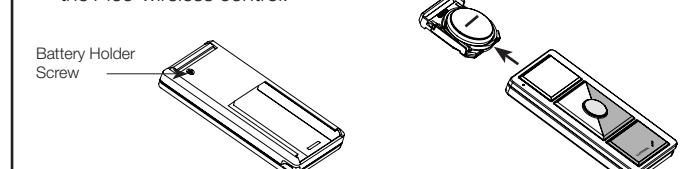


Battery Replacement

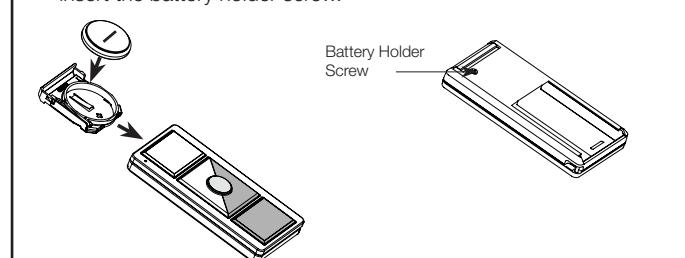


WARNING: Burn hazard. To avoid the risk of fire, explosion or burns, DO NOT recharge, disassemble, crush, puncture or incinerate the battery. DO NOT heat the battery above 212 °F (100 °C).

1. Remove the battery holder screw and slide the battery holder out of the back of the Pico wireless control.



2. Remove existing battery and replace with a new CR 2032 battery, positive (+) side down. Slide battery holder back into the Pico until it snaps into place and insert the battery holder screw.



Simple Setup

To program a system which contains a Main Repeater refer to the system Setup Guide. Follow the instructions below to program a system which does NOT contain a Main Repeater.

After all devices have been installed, the Pico wireless control must be programmed to control a set of dimmers, switches and shades/draperies. Programming a system which does NOT contain a Main Repeater consists of two steps:

1. Assigning dimmers, switches, keypads and shades/draperies to a Pico wireless control
2. Saving the desired light levels and shade/drapery positions

Assigning devices to a Pico wireless control

1. **Enter assign mode** – press and hold the top and bottom buttons of the Pico wireless control until the LED begins to flash (approximately 6 seconds).

Note: The Pico control will automatically exit assign mode after 10 minutes.

2. **Assign devices to the Pico wireless control**

- a. Dimmers/switches – press and hold the tapswitch on the device until the load flashes 3 times (approximately 6 seconds). The LEDs on assigned dimmers and switches will continue to flash while the Pico control is in assign mode.
 - b. Shades/draperies – press any button on the device and the LED will flash.
3. When all devices have been assigned, exit assign mode by holding the top and bottom buttons of the Pico wireless control until the LED stops flashing (approximately 3 seconds).

4. **Confirm programming** by individually pressing every button on the Pico wireless control. Assigned devices respond to the button press by going to the default level for that button. During normal operation, when a button is pressed, the LED next to the top button will flash for 1-2 seconds and turn off to conserve battery power.

Saving light levels and shade/drapery positions

You can customize the levels or positions of the devices assigned to a Pico wireless control by using the steps below. The Pico control containing the button to be customized must have already been programmed according to **Assigning devices to a Pico wireless control**, above.

1. **Press the button** you wish to customize. The lights and shades/draperies will move to the default level(s) and/or position(s) for this button. Wait until the lights and shades/draperies stop dimming and moving.

2. **Adjust** each dimmer, switch and shade/draperies assigned to that column as follows:

- a. Dimmers – use the tapswitch to toggle the lights on or off. Use the raise or lower button on the right side of the dimmer to make adjustments to the desired light levels.
- b. Switches - use the tapswitch to toggle the lights on or off.
- c. Shades/draperies - use the clockwise or counter-clockwise buttons on the shade/draperies to adjust the position.

3. **Making dimmers, switches and shades/draperies ‘unaffected’** (optional) – to make assigned devices not respond to a button press, you may make the devices ‘unaffected’. During normal operation when you press a button on a Pico control, a device that is ‘unaffected’ will ignore that button press. The light level or shade/draperies position will not change. To make devices ‘unaffected’, follow the corresponding step below based on the type of device to be made ‘unaffected’.

- a. Dimmer – if the dimmer is on, turn it off using the tapswitch. After the dimmer is completely off, hold the lower rocker until the three middle LEDs turn on (approximately 6 seconds), signifying that the next save will be ignored. **

- b. Switch – if the switch is on, turn it off using the tapswitch. Pull the FASS™ switch out. Press and hold the tapswitch. While still holding the tapswitch, push the FASS switch in. Continue holding the tapswitch until the LED flashes, signifying that the next save will be ignored. **

- c. Shade/draperies – if the shade/draperies is open, close it using either the clockwise or counter-clockwise button. Release the button. After the shade/draperies is closed, press and hold the same button used to close the shade/draperies until the green LED blinks (approximately 10 seconds), signifying that the next save will be ignored. **

4. **Press and hold the selected Pico wireless control button until the LED flashes** (approximately 6 seconds) to save the current levels or the ‘unaffected’ status. The LED will blink rapidly for 1-2 seconds to confirm that the save was successful.

** After a device becomes ‘unaffected’, you have 10 minutes to complete the save for all dimmers, switches and shades/draperies.

Note: To change the ‘unaffected’ status of a dimmer, switch or shade/draperies, follow the steps in **Saving light levels and shade/drapery positions** above.

Troubleshooting Guide (for Simple Setup)

Symptom	Probable cause and action
LED on a Pico wireless control doesn't light up when buttons on it are pressed.	Dead, low, or no battery in Pico wireless control. <ul style="list-style-type: none"> • Install new battery.
Battery is installed incorrectly (reversed polarity).	<ul style="list-style-type: none"> • Install battery as indicated in the Battery Replacement section.
A specific dimmer, switch or shade/draperies is not assigned to the Pico control.	<ul style="list-style-type: none"> • Follow the steps in Assigning devices to a Pico wireless control.
The device is ‘unaffected’ for that button.	<ul style="list-style-type: none"> • Follow the steps in Saving light levels and shade/drapery positions to change the ‘unaffected’ status of the device.
The lamp(s) controlled by the dimmer/switch is (are) burned out.	<ul style="list-style-type: none"> • Replace the lamp(s).
Either there is no power to the device or the FASS™ switch is pulled out on a dimmer/switch.	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that the device is powered and push the FASS switch in.
Devices are out of range.	<ul style="list-style-type: none"> • Check to make sure all Pico controls, keypads, dimmers, switches and shades/draperies are within 30 ft (9 m) of each other.
The button was not programmed correctly.	<ul style="list-style-type: none"> • Follow the steps in Saving light levels and shade/drapery positions to program the button.
The device is ‘unaffected’ for that button.	<ul style="list-style-type: none"> • Follow the steps in Saving light levels and shade/drapery positions to change the ‘unaffected’ status of the device.
The button pressed is the bottom button.	<ul style="list-style-type: none"> • The bottom button cannot be saved or modified.
Devices are out of range.	<ul style="list-style-type: none"> • Check to make sure all Pico controls, keypads, dimmers, switches and shades/draperies are within 30 ft (9 m) of each other.

Note: Refer to the system Setup Guide for additional troubleshooting suggestions.

Returning Pico wireless controls to Factory Settings

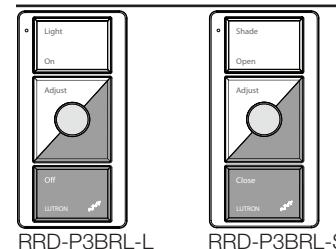
Note: Returning a Pico wireless control to its Factory Settings will remove it from the system and erase all programming.

Step 1: Triple tap and hold either the top or bottom button on a Pico wireless control. DO NOT release the button after the third tap.

Step 2: Keep the button pressed on the third tap until the LED next to the top button turns on solid (approximately 3 seconds).

Step 3: Immediately release the button and triple tap it again. The LED next to the top button will flash quickly. When the LED stops flashing, the control has been returned to Factory Settings.

Warranty: For warranty information, please see the warranty enclosed with the product, or visit www.lutron.com/resinfo

Instrucciones de instalación
Por favor, lea antes de instalar


Use estas instrucciones para instalar los números de modelo indicados.
Para instrucciones y herramientas de configuración del sistema visite:
www.lutron.com/radiora2

Consideraciones generales

Los controles inalámbricos Pico se usan con sistemas de RF. El instalador programará los controles según se indica en estas instrucciones o en la Guía de Configuración del sistema.

Notas importantes

Códigos: Realice la instalación de acuerdo con todos los códigos eléctricos locales y nacionales.

Condiciones ambientales: Temperatura ambiente de operación: de 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F), humedad de 0% a 90%, sin condensación. Sólo para uso en interiores.

Placas de pared: Utilice únicamente placas Lutron® con este dispositivo. El diseño mecánico del control inalámbrico Pico NO es compatible con placas que no sean de Lutron. Se recomiendan las placas Claro® y Satin Colors® para lograr una mejor combinación de colores y una apariencia estéticamente limpia. No pinte los controles, botones ni placas. Las placas se venden por separado.

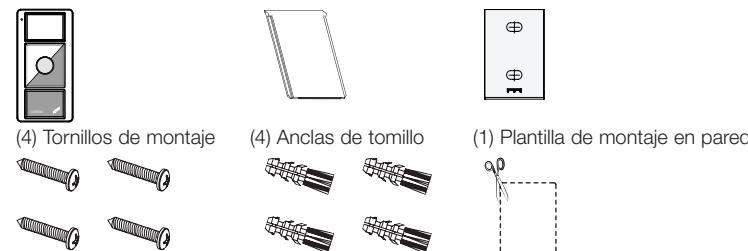
Limpieza: Para limpiar, pase un trapo húmedo. NO use ninguna solución química.

Baterías: El control inalámbrico Pico usa una (1) batería CR 2032 (incluida). Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. NO utilice baterías recargables. El uso de baterías inadecuadas puede dañar el control inalámbrico Pico. NO deseche las baterías junto con los residuos domésticos. Recícelas, llévelas a centros de recolección especiales o comuníquese con el servicio local de eliminación y tratamiento de residuos para informarse sobre las restricciones vigentes en relación con la eliminación o el reciclado de las baterías. **Sólo para residentes de California:** Las baterías de estos dispositivos contienen perchlorato, por lo que es posible que deban manipularse en forma especial. Para más información visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Ubicación del dispositivo de RF: los atenuadores, interruptores, teclados, controles y cortinas de RF deben ubicarse a menos de 9 m (30 pies) de distancia de un repetidor de señal de RF. Para sistemas sin repetidor, todos los atenuadores, interruptores, teclados, controles y cortinas de RF deben ubicarse a menos de 9 m (30 pies) entre sí. Los atenuadores e interruptores remotos no están sujetos a esta limitación.

Contenido:

- (1) Control inalámbrico Pico
- (1) Placa posterior en blanco
- (1) Placa de montaje en pared

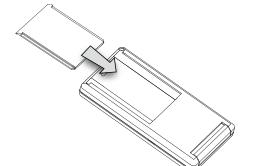


Asistencia técnica:
E.E.U.U. / Canadá: 1.800.523.9466
México: +1.888.235.2910
Otros países: +1.610.282.3800
24 horas al día, los 7 días de la semana.

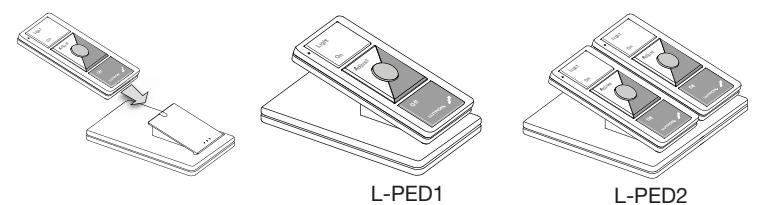
Instalación

El control inalámbrico Pico puede usarse como control remoto portátil, de mesa o montado en la pared. Consulte la sección que corresponda a continuación según el tipo de instalación deseada.

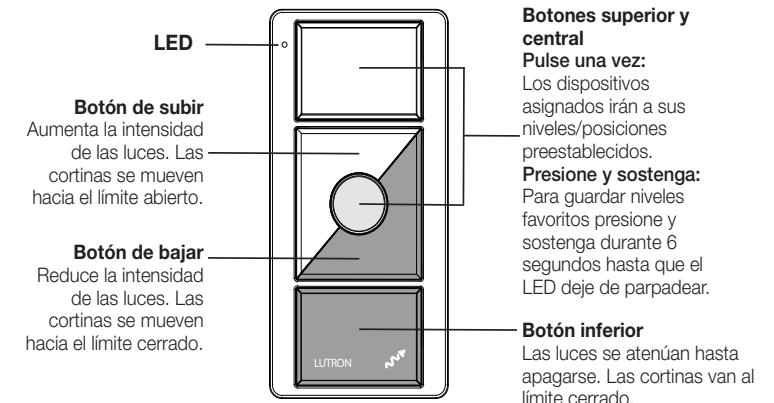
Control remoto portátil: Deslice la placa posterior en blanco sobre la parte posterior del control inalámbrico Pico.



Control de mesa: Deslice el control inalámbrico Pico sobre el pedestal de mesa (se vende por separado). Los números de modelo del pedestal son: L-PED1 (acepta 1 control Pico) y L-PED2 (acepta 2 controles Pico).

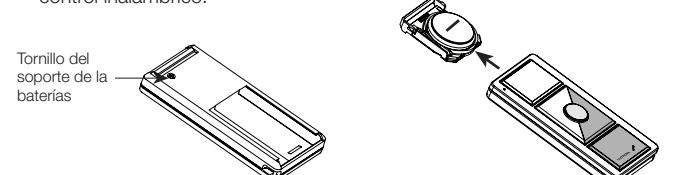


Control de pared: Vea la plantilla de montaje en pared incluida con el control inalámbrico Pico para diferentes formas de montaje.

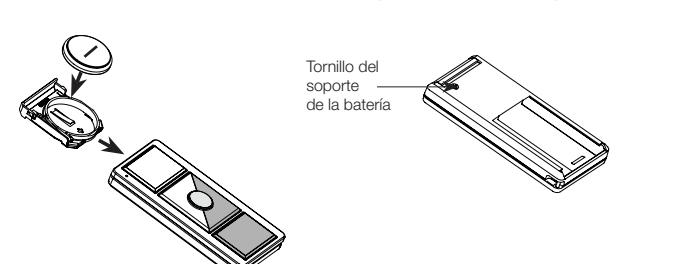
Operación

Reemplazo de la batería


ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras - Para evitar el peligro de incendio, explosión o quemaduras, NO recargue, desarme, aplaste, perfore ni incinere la batería. NO caliente la batería por encima de los 100 °C (212 °F).

1. Quite el tornillo del soporte de la batería y retire el soporte de la parte posterior del control inalámbrico.



2. Saque la batería usada y reemplácela con una batería CR 2032 nueva. El lado positivo (+) debe apuntar hacia abajo. Deslice el soporte de la batería en la parte posterior del control Pico hasta que caiga en posición y asegúrelo con el tornillo.


Configuración simple

Para programar un sistema que incluye un repetidor principal, consulte la Guía de configuración del sistema. Siga las instrucciones siguientes para programar un sistema que NO incluya ningún repetidor principal.

Después de haber instalado todos los dispositivos, el control inalámbrico Pico debe programarse para controlar un conjunto de atenuadores, interruptores y cortinas. La programación de un sistema SIN Repetidor principal consiste de dos pasos:

1. Asignar atenuadores, interruptores, teclados y cortinas al control inalámbrico Pico
2. Guardar las posiciones de las cortinas y los niveles de luz deseados

Cómo asignar dispositivos a un control inalámbrico Pico

1. **Entre al modo asignación:** presione y mantenga el botón superior e inferior del control inalámbrico Pico hasta que el LED comience a parpadear (aproximadamente 6 segundos).

Nota: El control Pico saldrá automáticamente del modo asignación después de 10 minutos.

2. Asigne dispositivos al control inalámbrico Pico

- a. Atenuadores/interruptores: presione y mantenga el interruptor a presión del dispositivo hasta que la carga parpadee 3 veces (aproximadamente 6 segundos). Los LED de los atenuadores e interruptores asignados seguirán parpadeando mientras el control esté en el modo asignación.

- b. Cortinas: presione cualquier botón del sistema impulsor y el LED parpadeará.

- c. Cuando todos los dispositivos hayan sido asignados, salga del modo asignación manteniendo oprimido el botón superior e inferior del control inalámbrico Pico hasta que el LED deje de parpadear (aproximadamente 3 segundos).

4. **Confirme la programación:** Pulse individualmente cada botón del control inalámbrico Pico. Los dispositivos asignados responden a la presión del botón colocándose en el nivel predeterminado para ese botón. Durante la operación normal, el LED próximo al botón superior parpadeará durante 1 o 2 segundos y se apagará para ahorrar energía de la batería.

Cómo guardar los niveles de luz y las posiciones de las cortinas

Los niveles o posiciones de los dispositivos asignados a un control inalámbrico Pico se pueden personalizar siguiendo los pasos que se presentan a continuación. El control del teclado que contiene el botón a ser personalizado debe haber sido programado con antelación, según lo descrito anteriormente en **Cómo asignar dispositivos a un control inalámbrico Pico**.

1. **Presione el botón** que quiera personalizar. Las luces y cortinas se moverán a los niveles y posiciones establecidos para este botón. Espere hasta que las luces y cortinas terminen de atenuarse o moverse.

2. **Ajuste** cada atenuador, interruptor y cortina asignados a la columna de la siguiente forma:

- a. Atenuadores: use el interruptor a presión para encender o apagar las luces. Use el botón de subir o bajar del lado derecho del atenuador para ajustar a los niveles de luz deseados.

- b. Interruptores: use el interruptor a presión para encender o apagar las luces.

- c. Cortinas: use los botones de sentido horario o antihorario de la cortina para ajustar su posición.

3. **Para "desafectar"** un atenuador, interruptor o cortina (opcional): los dispositivos asignados pueden "desafectarse" para que no respondan a la presión del botón. Durante la operación normal, cuando presione un botón del control, un dispositivo "desafectado" ignorará dicha acción. El nivel de luz o la posición de la cortina no cambiarán. Para "desafectar" un dispositivo, siga los pasos siguientes según corresponda al tipo de dispositivo.

- a. Atenuador: si el atenuador está encendido, apáguelo usando el interruptor a presión. Cuando esté totalmente apagado, sostenga el balancín inferior hasta que los tres LED centrales se enciendan (aproximadamente 6 segundos), lo que significa que se ignorará la próxima acción de guardar. **

- b. Interruptor: si el interruptor está encendido, apáguelo pulsando el interruptor a presión. Tire el interruptor FASS™ hacia afuera. Presione y mantenga el interruptor a presión. Mientras lo sostiene, empuje hacia adentro el interruptor FASS. Siga sosteniendo el interruptor a presión hasta que el LED parpadee, lo que significa que se ignorará la próxima acción de guardar. **

- c. Cortina: si la cortina está abierta, círrela usando cualquiera de los botones horario o antihorario. Suelte el botón. Una vez cerrada la cortina, presione y mantenga el mismo botón usado para cerrar la cortina hasta que el LED verde parpadee (aproximadamente 10 segundos), lo que significa que se ignorará la próxima acción de guardar. **

4. **Presione y mantenga el botón seleccionado del control inalámbrico Pico hasta que el LED parpadee** (aproximadamente 6 segundos) para guardar los niveles actuales o el estado "desafectado". El LED parpadeará rápidamente durante 1 o 2 segundos para confirmar que la acción de guardar tuvo éxito.

** Después de "desafectar" un dispositivo, tiene 10 minutos para terminar la acción de guardar para todos los atenuadores, interruptores y cortinas.

Nota: para cambiar el estado "desafectado" de un atenuador, interruptor o cortina, siga los pasos descritos anteriormente en **Cómo guardar los niveles de luz y las posiciones de las cortinas**.

Guía de solución de problemas (para Configuración simple)

Síntoma	Probable causa y acción
El LED de un control inalámbrico Pico no tiene batería o la batería está agotada.	<ul style="list-style-type: none"> Coloque una batería nueva.
La batería ha sido instalada en forma incorrecta (polaridad invertida).	<ul style="list-style-type: none"> Coloque la batería como se indica en la sección Reemplazo de la batería.
Un atenuador, interruptor o cortina determinado no responde cuando se presiona un botón del control inalámbrico Pico.	<ul style="list-style-type: none"> Siga los pasos indicados en Cómo asignar dispositivos a un control inalámbrico Pico.
El dispositivo está 'desafectado' para ese botón.	<ul style="list-style-type: none"> Siga los pasos descritos en Cómo guardar los niveles de luz y las posiciones de las cortinas para cambiar el estado 'desafectado' del dispositivo.
Los bombillos de las lámparas controladas por el atenuador/interruptor están quemadas.	<ul style="list-style-type: none"> Reemplace los bombillos.
El dispositivo no recibe energía o, en el caso de un atenuador/interruptor, el interruptor FASS™ está hacia afuera.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el dispositivo reciba energía y empuje hacia adentro el interruptor FASS.
Los dispositivos están fuera de alcance.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique que todos los controles, teclados, atenuadores, interruptores y cortinas estén a menos de 9 m (30 pies) de distancia entre sí.
El botón no ha sido correctamente programado.	<ul style="list-style-type: none"> Siga los pasos indicados en Cómo guardar los niveles de luz y las posiciones de las cortinas para programar el botón.
El dispositivo está 'desafectado' para ese botón.	<ul style="list-style-type: none"> Siga los pasos indicados en Cómo guardar los niveles de luz y las posiciones de las cortinas para cambiar el estado "desafectado" de un dispositivo.
El botón que se ha presionado es el inferior.	<ul style="list-style-type: none"> El botón inferior no puede guardar niveles ni ser modificado.
Los dispositivos están fuera de alcance.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique que todos los controles, teclados, atenuadores, interruptores y cortinas estén a menos de 9 m (30 pies) de distancia entre sí.

Nota: Consulte la Guía de configuración del sistema para sugerencias adicionales de solución de problemas.

Restauración de un control inalámbrico Pico a la configuración de fábrica

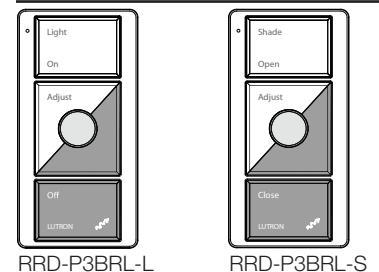
Nota: La restauración de un control inalámbrico Pico a su configuración de fábrica lo removerá del sistema y borrará toda su programación.

Paso 1: Pulse tres veces y luego sostenga el botón superior o el inferior del control inalámbrico Pico. NO deje de oprimir después de la tercera vez.

Paso 2: Mantenga oprimido el botón hasta que el LED próximo al botón superior emita una luz constante (aproximadamente 3 segundos).

Paso 3: Suelte inmediatamente el botón y vuelva a pulsarlo tres veces. El LED próximo al botón superior parpadeará rápidamente. Cuando el LED se detenga, el control habrá vuelto a su configuración de fábrica.

Garantía: Para obtener información sobre la garantía, consulte la Garantía provista con el producto o visite www.lutron.com/resinfo.

Directives d'installation
Veuillez Lire avant l'Installation

Commande Pico™ sans fil
**RRD-P3BRL-L
RRD-P3BRL-S
3 V 10 mA**

Utiliser ces directives pour installer les modèles des numéros cités ci-dessus. Pour les directives d'installation et outils, visiter : www.lutron.com/radiora2

Exposé général

Les commandes sans fil Pico s'utilisent dans des systèmes RF. Les commandes sont programmées par l'installateur tel que montré dans les présentes directives ou dans le Guide de configuration du système.

Notes importantes

Codes : Installer conformément à tous les codes électriques locaux et nationaux.

Environnement : Température ambiante de fonctionnement :

0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F) 0 à 90% d'humidité sans condensation.
Usage intérieur seulement.

Plaques murales : Utiliser seulement les plaques murales de Lutron® avec cet appareil. La conception mécanique de la commande sans fil Pico n'est PAS compatible avec les plaques murales autres que celles de Lutron. Les plaques murales Claro® et Satin Colors® sont fortement recommandées pour mieux agencer les couleurs et pour une meilleure apparence esthétique. Ne pas peindre les contrôles, boutons, ou plaques murales. Les plaques murales sont vendues séparément.

Nettoyage : Pour nettoyer, essuyer à l'aide d'un linge propre et humide. NE PAS utiliser de nettoyants chimiques.

Pile : La commande Pico sans fil utilise une (1) pile CR 2032 (inclus). Garder les piles hors de portée des enfants. NE PAS utiliser de piles rechargeables. L'utilisation du mauvais type de piles peut endommager la commande Pico sans fil. NE PAS disposer des piles avec les ordures ménagères. Veuillez recycler les piles épuisées. Apportez-les à un site de recyclage, ou communiquez avec votre centre local de récupération pour connaître les restrictions de disposition ou de recyclage de piles. **Pour les résidents de la Californie seulement:** Les piles dans ces dispositifs contiennent du perchlorate et un traitement particulier pourrait être de rigueur. Pour plus d'information, visiter le site www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/parchlorate

Emplacement d'appareils RF : Les gradateurs, commutateurs, claviers et stores/draperies RF doivent être localisés à moins de 9 m (30 pi) d'un répéteur de signal RF. Pour les systèmes n'ayant pas de répéteurs de signal RF, tous les gradateurs, commutateurs, claviers contrôleurs et stores/draperies RF doivent être localisés à l'intérieur de 9 m (30 pi) l'un de l'autre. Les gradateurs et commutateurs à distance n'ont pas cette réglementation de rayon spécifique.

Table des matières:

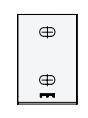
(1) Commande Pico sans fil (1) Plaque de fond vierge



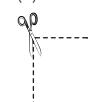
(4) Vis de montage (4) Anchages de vis



(1) Plaque murale



(1) Gabarit de plaque murale

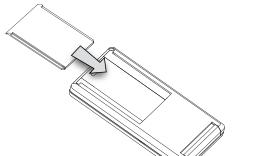


Assistance technique :
États-Unis / Canada : 1-800-523-9466
Mexique : 001-888-235-2910
Autres pays : +1.610.282.3800
24 heures par jour, 7 jours par semaine.

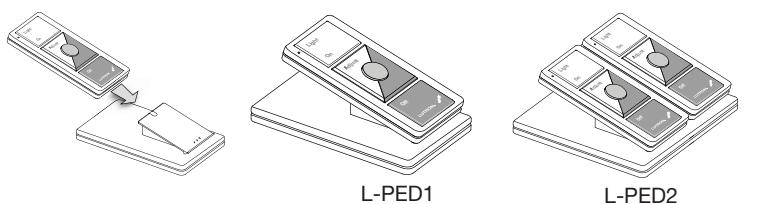
Installation

La commande sans fil Pico peut être utilisée comme une télécommande, une commande de table ou une commande murale. Voir la section correspondante ci-dessous basée sur le type d'installation désirée.

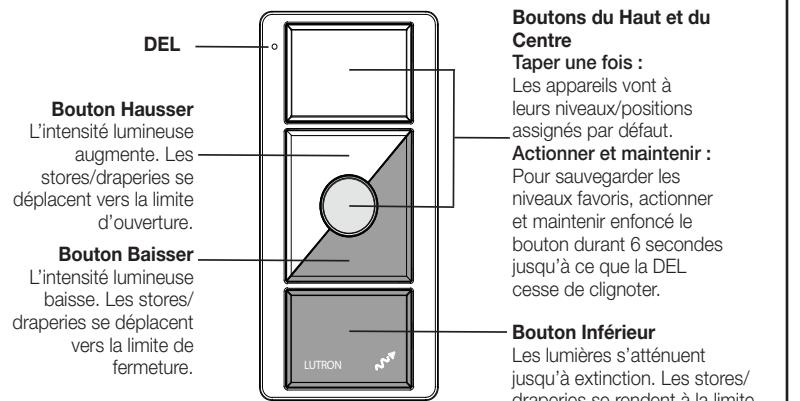
Télécommande : Glisser la Plaque de Fond Vierge à l'endos de la Commande Pico sans fil.



Commande de table : Glisser la commande sans fil Pico sur le socle de table (vendu séparément). Les numéros de modèles de socles sont : Le socle L-PED1 (comprend 1 commande Pico) et le socle L-PED2 (comprend 2 commandes Pico).

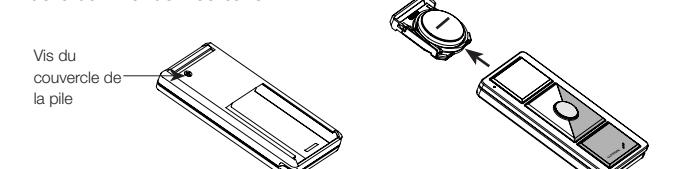


Commande murale : Voir la feuille de gabarit d'installation murale incluse avec la commande Pico sans fil concernant la variété d'applications murales.

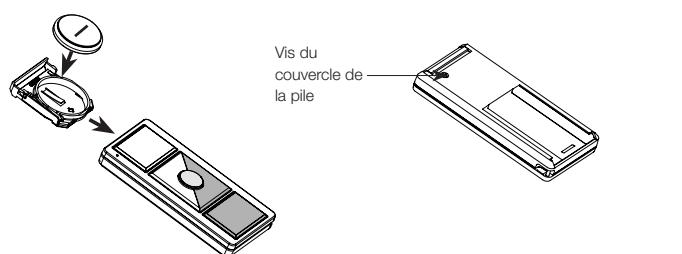
Fonctionnement

Remplacement de la pile


AVERTISSEMENT: Risque de brûlure - Afin d'éviter tout risque de feu, d'explosion ou de brûlures, Ne PAS recharger, désassembler, écraser, perforer ou incinérer les piles. Ne PAS chauffer les piles au-delà de 100 °C (212 °F).

1. Dévisser la vis du couvercle du compartiment et glissez le couvercle en retrait du dos de la commande Pico sans fil.



2. Enlever la pile existante et la remplacer par une nouvelle pile CR 2032. Le côté positif (+) doit être en bas. Glisser le support de la pile de nouveau dans l'unité de la commande Pico sans fil jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place et revissez la vis de maintien.


Configuration simple

Pour programmer un système qui contient au moins un (1) répéteur principal se référer au Guide de configuration du système. Suivre les directives ci-dessous pour programmer un système qui ne contient PAS de répéteur principal.

Après avoir installé tous les appareils, la commande Pico sans fil doit être programmée pour commander un ensemble de gradateurs, commutateurs et stores/draperies. La programmation d'un système qui ne contient PAS de répéteur principal consiste en deux étapes :

1. L'assignation de correspondance des gradateurs, commutateurs, claviers et stores/draperies à une commande Pico sans fil
2. La sauvegarde des niveaux d'éclairage et des positions de store/draperie désirés

Assignation de correspondance des appareils à une commande Pico sans fil

1. **Accéder au mode d'assignation-** appuyez et maintenez enfoncés les boutons haut et bas de la commande sans fil Pico jusqu'à ce que la DEL commence à clignoter (environ 6 secondes).

Remarque : Après 10 minutes, la commande sort automatiquement du mode d'assignation.

2. **Assigner les dispositifs à la commande Pico sans fil**

- a. Gradateurs /commutateurs –appuyer et maintenir le contact sur le commutateur à prises de l'appareil jusqu'à ce que la charge clignote 3 fois (approximativement 6 secondes). Les DEL des gradateurs et des commutateurs assignés continuent à clignoter durant le mode d'assignation de la commande.
- b. Stores/draperies – appuyer sur n'importe quel bouton du pilote et la DEL clignotera.
3. **Assigner les colonnes du clavier** – toucher du doigt et garder le contact sur le bouton du bas de la colonne du clavier jusqu'à ce que la DEL commence à clignoter (environ 6 secondes).
4. Une fois tous les appareils assignés, sortir du mode d'assignation en appuyant sur le bouton supérieur et celui inférieur de la commande Pico sans fil jusqu'à ce que toutes les DEL cessent de clignoter (environ 3 secondes).
5. **Confirmer la programmation** en appuyant chaque bouton de la commande Pico sans fil individuellement. Les dispositifs assignés répondent alors à l'actionnement des boutons en prenant leur état par défaut. Durant le fonctionnement normal, après l'actionnement d'un bouton, la DEL adjacente au bouton du haut clignotera entre une et deux secondes et s'éteindra pour conserver l'énergie des piles.

Sauvegarde des niveaux d'éclairage et des positions de stores/draperies

Vous pouvez personnaliser les niveaux ou les positions des appareils assignés à une commande Pico sans fil en suivant les étapes ci-dessous. Le clavier de commande qui contient le bouton à personnaliser doit avoir déjà été programmé en conformité avec la rubrique **Assignation de correspondance des appareils à une commande Pico sans fil**, ci-dessus.

1. **Appuyer sur le bouton que** vous désirez personnaliser. Les lumières et les stores/draperies se déplacent au niveau par défaut et/ou position(s) pour ce bouton. Attendre que les lumières et stores/draperies soient stabilisés.

2. **Régler** chaque gradateur, commutateur et store/draperie assignés à cette colonne comme suit :

- a. Gradateurs - utiliser le commutateur à prises pour faire basculer l'état des lumières EN/HORS fonction. Utiliser les boutons de réglage de niveau sur le côté droit du gradateur afin de régler l'intensité lumineuse au niveau désiré.
- b. Commutateurs - utiliser le commutateur à prises pour faire basculer l'état des lumières EN/HORS fonction.
- c. Stores/draperies- utiliser les boutons dans le sens horaire ou antihoraire pour ajuster la position des stores/draperies.

3. **Mise des gradateurs, commutateurs et stores/draperies en mode non contrôlé** (optionnel) – Pour configurer les appareils assignés afin qu'ils ne répondent pas à l'appui d'un bouton, vous devez mettre les appareils en mode « unaffected ». Durant leur fonctionnement normal, si vous appuyez sur un bouton de commande, un appareil en mode non contrôlé ignorera l'actionnement du bouton. Le niveau d'éclairage ou la position du store/draperie ne changera pas. Pour mettre les appareils en mode non contrôlé, suivre les étapes correspondantes en fonction du type d'appareil à configurer.

- a. Gradateur – si le gradateur est en fonction, appuyer sur le commutateur à prises pour le mettre hors fonction. Lorsque les lumières du gradateur sont complètement éteintes (off), maintenir le commutateur à bascule du bas actionné jusqu'à ce que les trois DEL du milieu s'allument (on) (environ 6 secondes), ce qui signifie que le prochain niveau sauvegardé sera ignoré. **
- b. Commutateur – si le commutateur est en position de fonctionnement (on), appuyer sur le commutateur à prises pour le mettre en position (off). Tirer l'interrupteur de Service FASS™ hors du boîtier. Appuyer et maintenir le contact du doigt sur le commutateur à prises, puis repousser l'interrupteur de service FASS dans le boîtier. Garder toujours le contact du commutateur à prises jusqu'à ce que la DEL clignote, ce qui signifiera que le prochain niveau sauvegardé sera ignoré. **

- c. Store/Draperie – si le store/draperie est ouvert, fermez-le en actionnant les boutons de rotation directe ou inverse. Relâcher le bouton. Après avoir fermé le store/draperie, appuyer et maintenir enfoncé le même bouton utilisé pour fermer le store/draperie jusqu'à ce que la DEL verte clignote rapidement (environ 10 secondes), ce qui signifiera que la prochaine position sauvegardée sera ignorée. **

4. **Appuyer et maintenir enfoncé le bouton sélectionné de la commande Pico sans fil jusqu'à ce que la DEL clignote** (environ 6 secondes) pour sauvegarder les niveaux courants ou le statut « unaffected ». La DEL clignotera rapidement pendant 1 à 2 secondes pour confirmer la sauvegarde réussie.

** Une fois l'appareil en mode non contrôlé, vous avez dix (10) minutes pour finaliser la sauvegarde des niveaux de tous les gradateurs, commutateurs et de stores/draperies.

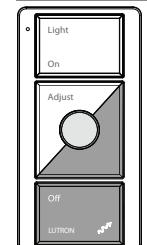
Remarque : Pour changer le statut « non contrôlé » d'un gradateur, commutateur ou de store/draperie, suivre les étapes à la rubrique **Sauvegarde des niveaux d'éclairage et des positions de stores/draperies** ci-dessus.

Guide de dépistage de défaut (pour Configuration simple)

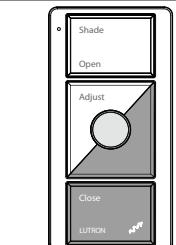
Symptôme	Cause probable et action
Les DEL d'une commande Pico sans fil ne s'allument pas quand les boutons de commande sont actionnés.	<p>Piles faibles, à plat, ou absentes dans la commande Pico sans fil.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Installer une nouvelle pile. <p>La pile est installée incorrectement (polarités inversées).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Installer la pile tel qu'indiqué à la section Remplacement de la pile.
Un gradateur, commutateur ou store/draperie n'est pas assigné à la commande.	<p>Le gradateur, commutateur ou store/draperie n'est pas assigné à la commande.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Suivre les étapes à la rubrique Assignation de correspondance des appareils à une commande Pico sans fil
L'appareil est en mode non contrôlé pour ce bouton.	<p>L'appareil est en mode non contrôlé pour ce bouton.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Suivre les étapes à la rubrique Sauvegarde des niveaux d'éclairage et des positions de stores/draperies pour changer le statut de l'appareil non contrôlé.
Les ampoules commandées par le gradateur/commutateur sont brûlées.	<p>Les ampoules commandées par le gradateur/commutateur sont brûlées.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Remplacer les ampoules.
L'appareil n'est pas alimenté, ou l'interrupteur FASS™ d'un gradateur/commutateur est sorti du boîtier.	<p>L'appareil n'est pas alimenté, ou l'interrupteur FASS™ d'un gradateur/commutateur est sorti du boîtier.</p> <ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que l'appareil est alimenté et enfonce l'interrupteur FASS dans le boîtier.
L'appareil est hors de portée.	<p>L'appareil est hors de portée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que tous les contrôles, claviers, gradateurs, commutateurs et stores/draperies sont distancés de moins de 9 m (30 pi) entre eux.
Le bouton n'a pas été programmé correctement.	<p>Le bouton n'a pas été programmé correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour programmer le bouton, suivre les étapes à la rubrique Sauvegarde des niveaux d'éclairage et des positions de stores/draperies
L'appareil est en mode non contrôlé pour ce bouton.	<p>L'appareil est en mode non contrôlé pour ce bouton.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Suivre les étapes à la rubrique Sauvegarde des niveaux d'éclairage et des positions de stores/draperies, afin de changer le statut non contrôlé du dispositif.
Le bouton actionné est le bouton du bas.	<p>Le bouton actionné est le bouton du bas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le bouton inférieur ne peut être ni sauvegardé ni modifié.
L'appareil est hors de portée.	<p>L'appareil est hors de portée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que tous les contrôles, claviers, gradateurs, commutateurs et stores/draperies sont distancés de moins de 9 m (30 pi) entre eux.
Remarque : Se référer au Guide de configuration du système pour des suggestions additionnelles de dépistage de défauts.	
Remise des commandes sans fils Pico aux réglages d'usine	
Remarque : Remettre une commande Pico sans fil aux réglages d'usine la retirera du système et effacera toute la programmation.	
Étape 1 : Tapoter trois fois et maintenir le contact du doigt sur le bouton du haut ou du bas d'une commande sans fil Pico. NE PAS relâcher le bouton après le troisième contact du doigt.	
Étape 2 : Garder le contact sur le bouton après trois touches, jusqu'à ce que la DEL s'allume en permanence (environ 3 secondes).	
Étape 3 : Relâcher immédiatement le bouton et tapoter trois fois à nouveau. La DEL adjacente au bouton du haut clignotera rapidement. Quand la DEL cessera de clignoter, la commande aura été renommée aux réglages d'usine.	
Garantie : Pour information sur la Garantie, veuillez consulter la Garantie incluse avec le produit, ou visitez le site www.lutron.com/resinfo	

Instruções de instalação

Por favor, leia antes de instalar



RRD-P3BRL-L



RRD-P3BRL-S

Use estas instruções para instalar os modelos indicados acima. Para instruções de configuração do sistema e ferramentas, visite: www.lutron.com/radiora2

Visão geral

Os controles Pico sem fio são para serem usados em sistemas de RF. Os controles são programados pelo instalador como mostrado nestas instruções ou no Guia de configuração do sistema.

Notas importantes

Normas: A instalação deve ser feita de acordo com todas as normas locais e nacionais para instalações elétricas.

Condições ambientais: Temperatura ambiente de funcionamento: 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F), 0 a 90% de umidade, sem condensação. Usar apenas em área coberta.

Espelhos: Com este componente, use somente espelhos Lutron®. O design mecânico do controle Pico sem fio NÃO aceita espelhos que não sejam Lutron. Fazemos questão de recomendar os espelhos Claro® e Satin Colors® para garantir uma melhor aparência estética e combinação de cores. Não pinte os controles, botões ou espelhos. Os espelhos são vendidos separadamente.

Limpeza: Para limpar, passe um pano limpo úmido. NÃO use nenhuma solução química de limpeza.

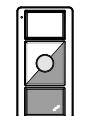
Bateria: O controle Pico sem fio usa uma (1) bateria CR 2032 (inclusa). Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. NÃO use baterias recarregáveis. O uso de baterias inadequadas pode danificar o controle Pico sem fio. NÃO jogue a bateria em lixo doméstico normal. Recicle a bateria, entregue-a em um posto de coleta ou consulte a empresa de lixo local sobre as restrições referentes ao descarte ou reciclagem de baterias.

Somente para os residentes na Califórnia: As baterias destes equipamentos contêm material de perclorato - pode haver necessidade de um manuseio especial. Para mais informações, visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Localização dos componentes de RF: Os dimmers de RF, interruptores, teclados, controles e quebra-luzes/cortinas devem estar a uma distância máxima de 9 m (30 pés) de um repetidor de sinais de RF. Para sistemas sem repetidor de sinais de RF, todos os dimmers de RF, interruptores, teclados e quebra-luzes/cortinas devem estar a uma distância máxima de 9 m (30 pés) entre si. Os interruptores e dimmers remotos não precisam estar dentro de uma faixa específica.

Conteúdo:

(1) Controle Pico sem fio (1) Contraplaca traseira (1) Placa de fixação em parede



(4) Parafusos de fixação



(4) Buchas



(1) Máscara de fixação em parede

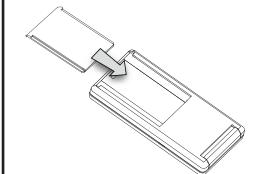
Assistência técnica:
EUA / Canadá: 1.800.523.9466
México: +1.888.235.2910

Outros países: +1.610.282.3800
24 horas/dia, 7 dias/semana.

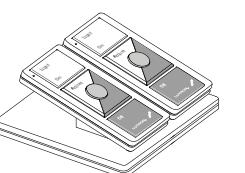
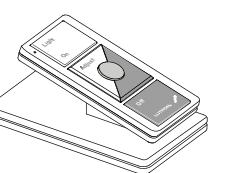
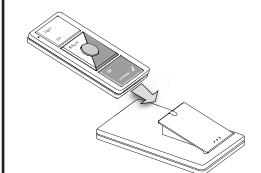
Instalação

O controle sem fio Pico pode ser usado como um controle de mesa ou de parede manual. Leia a seção correspondente abaixo baseada no tipo de instalação desejada.

Controle remoto manual: Desloque a contraplaca inserindo-a na parte de trás do controle Pico sem fio.

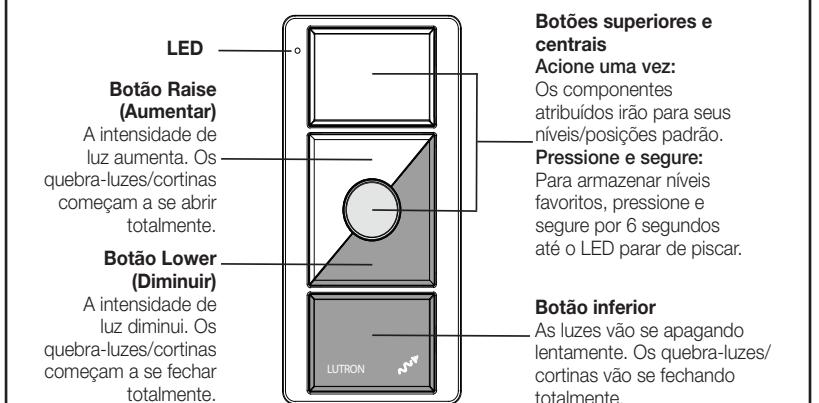


Controle de mesa: Desloque o controle Pico sem fio colocando-o no pedestal de mesa (vendido separado). Os modelos de pedestal são: L-PED1 (para 1 controle Pico) e L-PED2 (para 2 controles Pico).



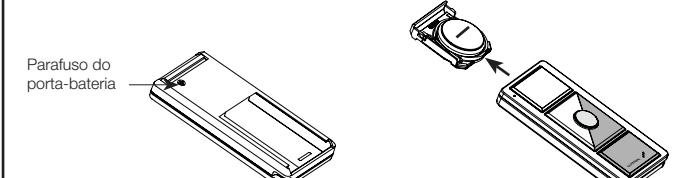
L-PED1 L-PED2

Controle de parede: Consulte o folheto Máscara de Parede que acompanha o controle Pico sem fio para informar-se sobre as várias aplicações de parede.

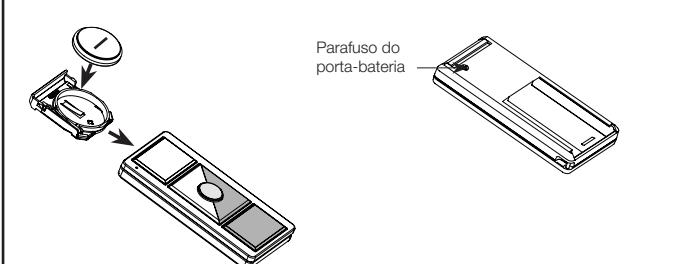
Funcionamento**Substituição de bateria**

ATENÇÃO: Perigo de queimaduras - Para evitar o risco de incêndio, explosão ou queimaduras, NÃO recarregue, desmonte, amasse, fure ou queime a bateria. NÃO aqueça a bateria a uma temperatura superior a 100 °C (212 °F).

1. Remova o parafuso do porta-bateria e tire o porta-bateria da parte de trás do controle Pico sem fio.



2. Remova a bateria existente e troque-a por uma bateria CR 2032 nova, com o polo positivo (+) para baixo. Encaixe novamente o porta-bateria no controle Pico e reaperte com o parafuso.

**Configuração simples**

Consulte o Guia de configuração para programar um sistema que contenha um repetidor principal. Siga as instruções abaixo para programar um sistema SEM repetidor principal.

Após a instalação de todos os componentes, o controle Pico sem fio deverá ser programado para controlar um conjunto de dimmers, interruptores e quebra-luzes/cortinas. A programação de um sistema SEM um repetidor principal consiste em dois passos:

- Atribuição de dimmers, interruptores, teclados e quebra-luzes/cortinas a um controle Pico sem fio
- Armazenamento dos níveis de iluminação e das posições de quebra-luzes/cortinas desejados

Atribuição de componentes a um controle Pico sem fio

- Entrar no modo de atribuição** – pressione e segure os botões superior e inferior do controle Pico sem fio até o LED começar a piscar (cerca de 6 segundos).

Nota: O controle Pico sairá automaticamente do modo de atribuição depois de 10 minutos.

- Atribuir componentes ao controle Pico sem fio**

- Dimmers/interruptores - pressione e segure o botão de pressão do componente até a carga piscar 3 vezes (cerca de 6 segundos). Os LEDs dos dimmers e interruptores atribuídos continuarão a piscar enquanto o controle estiver no modo de atribuição.
- Quebra-luzes/cortinas - pressione qualquer botão no comando e o LED verde piscará.
- Depois de atribuídos todos os componentes, saia do modo de atribuição segurando os botões superiores e inferiores do controle Pico sem fio até o LED parar de piscar (cerca de 3 segundos).
- Confirme a programação** pressionando cada um dos botões do controle Pico sem fio. Os componentes atribuídos respondem ao pressionamento do botão passando para o nível padrão do botão em questão. Durante a operação normal, quando é pressionado um botão, o LED próximo do botão superior comece a piscar por 1 a 2 segundos e apaga-se para economizar energia da bateria.

Armazenando níveis de iluminação e posições de quebra-luzes/cortinas

Pode-se personalizar os níveis ou posições dos componentes atribuídos a um controle Pico sem fio aplicando-se os procedimentos abaixo. O controle de teclado com o botão a ser personalizado já deve ter sido programado de acordo com a seção **Atribuição de componentes a um controle Pico sem fio**.

- Pressione o botão** que você deseja personalizar. As luzes e quebra-luzes/cortinas passarão para o(s) nível(és) e/ou posição(ões) padrão deste botão. Espere até as luzes e quebra-luzes/cortinas pararem de diminuir a intensidade de luz e se movimentarem.
- Ajuste**, cada dimmer, interruptor e quebra-luz/cortina atribuído à coluna em questão do teclado como indicado abaixo:
 - Dimmers - use o botão de pressão para acender ou apagar as luzes. Use o botão Raise ou Lower no lado direito do dimmer para fazer ajustes nos níveis de iluminação desejados.
 - Interruptores - use o botão de pressão para acender ou apagar as luzes.
 - Quebra-luzes/cortinas - use os botões do quebra-luz/cortina no sentido horário ou anti-horário para ajustar a posição.
- Colocando os dimmers, interruptores e quebra-luzes/cortinas no status 'inalterado' (opcional)** – para fazer com que os componentes atribuídos não respondam a um pressionamento de botão, pode-se colocá-los no status 'inalterado'. Durante uma operação normal, quando se pressiona um botão ou um controle, o componente no status 'inalterado' ignorará o pressionamento do botão. O nível de iluminação ou a posição do quebra-luz/cortina não muda. Para colocar os componentes no status 'inalterado', siga o procedimento correspondente abaixo baseado no tipo de componente a ser colocado no status 'inalterado'.
 - Dimmer - se o dimmer estiver ligado, desligue-o usando o botão de pressão. Quando o dimmer estiver completamente desligado, segure a chave gangorra inferior até os três LEDs intermediários acenderem (cerca de 6 segundos), significando que o próximo nível armazenado será ignorado. **
 - Interruptor - se o interruptor estiver ligado, desligue-o usando o botão de pressão. Desligue o interruptor FASS™. Pressione e segure o botão de pressão. Enquanto estiver pressionando o botão de pressão, ligue o interruptor FASS. Continue segurando o botão de pressão até o LED começar a piscar, significando que o próximo nível armazenado será ignorado. **
 - Quebra-luz/cortina - se o quebra-luz/cortina estiver aberto(a), feche-o(a) usando o botão no sentido horário ou anti-horário. Solte o botão. Depois de fechar o quebra-luz/cortina, pressione e segure o mesmo botão usado para fechá-lo(a) até o LED verde começar a piscar (cerca de 10 segundos), significando que o próximo nível armazenado será ignorado. **

- Pressione e segure o controle Pico sem fio selecionado até o LED começar a piscar** (cerca de 6 segundos) para armazenar os níveis atuais ou o status 'inalterado'. O LED começará a piscar rapidamente por 1 ou 2 segundos para confirmar que o armazenamento foi bem sucedido.

** Depois de colocar um componente no status 'inalterado', você tem 10 minutos para concluir o processo de armazenamento relativo a todos os dimmers, interruptores e quebra-luzes/cortinas.

Nota: Para mudar o status 'inalterado' de um dimmer, interruptor ou quebra-luz/cortina, siga os procedimentos acima da seção **Armazenando níveis de iluminação e posições de quebra-luzes/cortinas**.

Guia para Correção de Problemas (Configuração simples)

Problema	Provável causa e ação corretiva
O LED de um controle Pico sem fio não acende quando os botões dele são pressionados.	O controle Pico sem fio está com a bateria descarregada, com pouca carga ou sem bateria. • Coloque bateria nova.
Bateria instalada incorretamente (polaridade invertida).	Bateria instalada incorretamente (polaridade invertida). • Instale a bateria como indicado na seção Substituição de bateria .
Um determinado dimmer, interruptor ou quebra-luz/cortina não foi atribuído ao controle.	O dimmer, interruptor ou quebra-luz/cortina não foi atribuído ao controle. • Siga os procedimentos da seção Atribuição de componentes a um controle Pico sem fio .
O componente está no status 'inalterado' em relação ao referido botão.	O componente está no status 'inalterado' em relação ao referido botão. • Siga os procedimentos da seção Armazenando níveis de iluminação e posições de quebra-luzes/cortinas para mudar o status 'inalterado' do componente.
A(s) lâmpada(s) controlada(s) pelo dimmer/interruptor está(ão) queimada(s).	A(s) lâmpada(s) controlada(s) pelo dimmer/interruptor está(ão) queimada(s). • Substitua a(s) lâmpada(s).
Componente não está energizado ou o interruptor FASS™ de um dimmer/interruptor está desligado.	Componente não está energizado ou o interruptor FASS™ de um dimmer/interruptor está desligado. • Certifique-se de que o componente está energizado e ligue o interruptor FASS.
Os componentes estão fora da faixa.	Os componentes estão fora da faixa. • Certifique-se de que todos os controles, teclados, dimmers, interruptores e quebra-luzes/cortinas estão a uma distância máxima de 9 m (30 pés) entre si.
O botão não foi programado corretamente.	O botão não foi programado corretamente. • Siga os procedimentos da seção Armazenando níveis de iluminação e posições de quebra-luzes/cortinas para programar o botão.
O componente está no status 'inalterado' ao referido botão.	O componente está no status 'inalterado' ao referido botão. • Siga os procedimentos da seção Armazenando níveis de iluminação e posições de quebra-luzes/cortinas para mudar o status 'inalterado' do componente.
O botão pressionado é o botão inferior.	O botão pressionado é o botão inferior. • O botão inferior não pode ter seus níveis armazenados ou modificados.
Os componentes estão fora da faixa.	Os componentes estão fora da faixa. • Certifique-se de que todos os controles, teclados, dimmers, interruptores e quebra-luzes/cortinas estão a uma distância máxima de 9 m (30 pés) entre si.

Nota: Consulte o Guia de configuração do sistema para outras sugestões de correção de problemas.

Restabelecendo a configuração de fábrica dos controles Pico sem fio

Nota: O restabelecimento da configuração de fábrica de um controle Pico sem fio o removerá do sistema e apagará toda a programação.

Passo 1: Pressione três vezes e segure o botão superior ou inferior de um controle Pico sem fio. NÃO solte o botão depois de pressioná-lo a terceira vez.

Passo 2: Ao pressionar o botão pela terceira vez, segure-o até o LED próximo do botão superior ficar aceso sem piscar (cerca de 3 segundos).

Passo 3: Solte o botão imediatamente e pressione novamente três vezes. O LED próximo do botão superior começará a piscar rapidamente. Quando ele parar de piscar, é sinal que a configuração de fábrica do controle foi restabelecida.

Garantia: Para informações sobre garantia, leia o Termo de Garantia que acompanha o produto, ou visite www.lutron.com/resinfo